

Bản án số: 808/2021/HS-PT

Ngày: 29/11/2021.

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà **Vũ Thị Thu Thủy.**

*Các Thẩm phán:*

**Ông Hoàng Nhật Tân.**

**Bà Nguyễn Bích Ngân.**

**- Thư ký phiên tòa:** Ông **Dương Đức Thắng** - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:**  
**Ông Nguyễn Đình Đồng**- Kiểm sát viên.

- Ngày 29 tháng 11 năm 2021, tại Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 674/2021/TLPT-HS ngày 10 tháng 9 năm 2021 đối với bị cáo Trần Thị Thúy V do có kháng cáo của Trần Thị Thúy V đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 35/2021/HS-ST ngày 23 tháng 6 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Mỹ Đức, thành phố Hà Nội.

- Bị cáo có kháng cáo: **Trần Thị Thúy V** sinh năm 1959. Nơi sinh: xã S, huyện M, thành phố Hà Nội.

Nơi đăng ký HKTT và nơi cư trú: Thôn Hội Xá, xã S, huyện M, thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Giáo viên nghỉ hưu; trình độ văn hóa: 12/12; giới tính: Nữ; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Đức D và bà Nguyễn Thị B; chồng: Đinh Minh R và có 01 người con -sinh năm 1986; Tiền án, tiền sự: không; bị tạm giữ từ ngày 20/8/2020 đến ngày 25/8/2020 được thay đổi bằng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Nguyễn Trung Tiệp và ông Nguyễn Minh Long, Luật sư – Công ty luật DRAGON, Đoàn luật sư thành phố Hà Nội. Có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

***Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:***

Khoảng 19 giờ ngày 20/8/2020, Trần Thị Thúy V đang ở nhà nghỉ Thái Sơn nhận được cuộc gọi từ số thuê bao 0989 417 216 của Ngô Quang Tr đến số thuê bao 0337738718 của V với nội dung: “cô ơi cô gọi cho cháu một bạn với”. Sau khi nói chuyện biết Tr có nhu cầu mua dâm nên V đồng ý, V gọi điện cho Lại Thị Ph có tên lưu trong điện thoại là “Ph cháu”, bảo là có người muốn gặp cháu, Ph hiểu là có người muốn mua dâm nên đồng ý. Khoảng hơn 20 giờ cùng ngày, Ph đến nhà nghỉ Thái Sơn, do khách nam giới chưa đến nên Ph ngồi đợi. Đến khoảng 20 giờ 30 phút, Tr đến nhà nghỉ, V chỉ vào Ph và nói với Tr: “Có con bé này đây, mà có dùng thì dùng”, Tr đồng ý mua bán dâm với Ph. Sau khi thỏa thuận giá cả với V, Tr đưa cho V một tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng, V bảo Tr cùng Ph đi lên phòng 201 của nhà nghỉ. Khi hai người đang thực hiện hành vi mua bán dâm hồi 21 giờ ngày 20/8/2020, tổ tuần tra Công an huyện Mỹ Đức kiểm tra hành chính tại nhà nghỉ Thái Sơn thuộc thôn Hội Xá, xã S, huyện M, thành phố Hà Nội và bắt quả tang do Trần Thị Thúy V, sinh năm 1959, là người quản lý có hành vi chứa mại dâm tại phòng nghỉ số 201. Tại đây phát hiện Ngô Quang Tr, sinh năm 1982, trú tại: thôn V, xã K, huyện Đ, thành phố Hà Nội và Lại Thị Ph, sinh năm 1980, trú tại: thôn H, xã H, huyện H, thành phố Hà Nội đang thực hiện hành vi mua bán dâm.

Lực lượng Công an thu giữ của Trần Thị Thúy V số tiền 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) cùng 01 điện thoại Samsung J7 prime; 01 điện thoại Vivo Y31 của Lại Thị Ph 01 điện thoại Nokia 105 và 01 bao cao su đã qua sử dụng của Ngô Quang Tr.

Bản án hình sự sơ thẩm số: 35/2021/HS-ST ngày 23 tháng 6 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Mỹ Đức, thành phố Hà Nội đã quyết định:

Phạt Bị cáo Trần Thị Thúy V 12 tháng tù về tội “*Chứa mại dâm*”, theo Khoản 1 Điều 327, Điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Ngoài ra bản án hình sự sơ thẩm còn quyết định về vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 23/6/2021 bị cáo Trần Thị Thúy V kháng cáo và đơn thay đổi kháng cáo nội dung xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa bị cáo giữ nguyên yêu cầu kháng cáo và trình bày bị cáo bị bệnh tim mạch, đã từng bị đột quy, hàng tháng bị cáo phải đến Bệnh viện Bạch Mai khám điều trị, hiện tại đang điều trị ngoại trú tại Bệnh viện Bạch Mai.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội đánh giá tính chất mức độ hậu quả hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự; Khoản 1 Điều 327, Điểm i, s khoản 1, khoản

2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa bản án sơ thẩm số: 35/2021/HS-ST ngày 23 tháng 6 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Mỹ Đức, thành phố Hà Nội.

Phạt bị cáo Trần Thị Thúy V 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách 24 tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm.

*Người bào chữa cho bị cáo ý kiến:* Tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, đang điều trị bệnh tim mạch ngoại trú tại Bệnh viện Bạch Mai, tuổi đã cao đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo cải tạo tại địa phương .

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

**[1] Về hình thức:** Đơn kháng cáo của bị cáo là đúng về chủ thể kháng cáo và còn trong thời hạn nên được chấp nhận để xem xét theo trình tự phúc thẩm.

#### **[2] Về nội dung:**

Lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phiên tòa sơ thẩm, phúc thẩm bị cáo đều thừa nhận hành vi phạm tội. Lời khai của bị cáo là phù hợp với nhau, phù hợp với lời khai người làm chứng có trong hồ sơ vụ án. Do vậy có đủ cơ sở kết luận:

Ngày 20/8/2020, Trần Thị Thúy V đã sử dụng nhà nghỉ do mình quản lý tại thôn Hội Xá, xã S, huyện M, thành phố Hà Nội để cho Ngô Quang Tr và Lại Thị Ph thực hiện hành vi mua bán dâm nhằm thu lời bất chính thì bị bắt quả tang.

Hành vi trên của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Chứa mại dâm” đã bị Tòa án cấp sơ thẩm xét xử về tội “Chứa mại dâm” theo Khoản 1 Điều 327 Bộ luật Hình sự năm 2015 là hoàn toàn có căn cứ đúng quy định của pháp luật.

#### **[3] Xét kháng cáo bị cáo, Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận thấy:**

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trật tự công cộng, xâm phạm đến đạo đức, nếp sống văn minh xã hội, sức khỏe con người và là nguyên nhân làm lây truyền nhiều căn bệnh xã hội nguy hiểm.

Bị cáo nhận thức hành vi phạm tội của mình là nguy hiểm cho xã hội nhưng do coi thường pháp luật, tham lam tư lợi nên bị cáo vẫn cố ý phạm tội.

Bị cáo Trần Thị Thúy V chưa có tiền án tiền sự, lần đầu phạm tội, hành vi đơn giản không có sự cấu kết chặt chẽ với người mua bán dâm, số tiền thu lợi không lớn. Tòa án cấp sơ thẩm chưa đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo và phạt bị cáo hình phạt tù là nghiêm khắc.

Tại cấp sơ thẩm, bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, bị cáo được ngành giáo dục nhiều lần khen thưởng nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại Điểm s Khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 là có căn cứ đúng pháp luật.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo có tình tiết mới. Nộp cho Tòa án các giấy tờ bị cáo bị bệnh tim mạch, đã từng bị đột quỵ, hàng tháng bị cáo phải đến Bệnh viện Bạch Mai khám điều trị, hiện tại đang điều trị ngoại trú tại bệnh viện Bạch Mai đây là tình tiết mới được quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng, UBND xã nơi cư trú xác nhận tại nơi cư trú bị cáo chấp hành tốt đường lối chính sách pháp luật của Nhà nước, nên không cần thiết phải cách ly xã hội. Áp dụng Điều 2 Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao, Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015, cho bị cáo Trần Thị Thúy V, hưởng án treo được cải tạo tại địa Ph dưới sự giám sát của chính quyền địa Ph và gia đình cũng đủ điều kiện giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân biết chấp hành pháp luật.

Vì vậy, Hội đồng xét xử phúc thẩm căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự, chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần thị Thúy V. Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số: 35/2021/HS-ST ngày 23 tháng 6 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Mỹ Đức, thành phố Hà Nội.

**[4] Về án phí hình sự phúc thẩm:** Kháng cáo của bị cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

**[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết hạn kháng cáo kháng nghị.**

*Vì các lẽ trên:*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1.Căn cứ:** Điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Thị Thúy V.

Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 35/2021/HS-ST ngày 23 tháng 6 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Mỹ Đức, thành phố Hà Nội về phần hình phạt, điều luật áp dụng.

**Căn cứ:** Khoản 1 Điều 327; Điểm s Khoản 1, 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Phạt bị cáo Trần Thị Thúy V 12 tháng tù về tội “ Chứa mồi dâm”, nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách 24 tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị cáo cho UBND xã H giám sát giáo dục trong thời gian thử thách. Trong thời gian thử thách của án treo trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú được thực hiện theo khoản 1 Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

*Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo chấp hành hình phạt tù của bản án đã được hưởng án treo.*

**2. Án phí hình sự phúc thẩm:** Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và điểm a khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 về án phí, lệ phí Tòa án: Bị cáo không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

***Nơi nhận:***

- Bị cáo;
- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND TP. Hà Nội;
- Công an TP. Hà Nội;
- Chi cục T.H.A. DS H. Mỹ Đức;
- TAND H. Mỹ Đức;
- UBND xã nơi cư trú BC
- Sở Tư pháp TP Hà Nội;
- Lưu, lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**VŨ THỊ THU THỦY**